



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8357/Add.16*
4 March 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
Барбадос	2
Монголия	3
Польша	5
Сирия	6

* Выпущен также под условным обозначением A/7045/Add.16.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БАРБАДОС

[Подлинный текст на английском языке]
29 февраля 1968 г.

Имею честь сослаться на Вашу записку от 31 января 1968 г., касающуюся резолюции 245 (1968) Совета Безопасности, и сообщить Вам, что правительство Барбадоса, которое было в числе авторов резолюции 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи, не поддерживает ни дипломатических, ни каких-либо других отношений с правительством Южной Африки.

Министерство иностранных дел Барбадоса путем представления Верховному комиссару Соединенного Королевства на Барбадосе просило, однако, правительство Соединенного Королевства передать правительству Южной Африки решительный протест против незаконного ареста, депортации и предания суду в Претории тридцати четырех жителей Юго-Западной Африки и требование об их освобождении и репатриации.

/...

МОНГОЛИЯ

Подлинный текст на русском языке
4 марта 1968 г.

Монгольская Народная Республика всегда выступала и выступает против всех форм колониализма и осужденной человечеством преступной политики апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, по отношению к коренным жителям Юго-Западной Африки.

Незаконный суд южноафриканских властей над 37 патриотами Юго-Западной Африки, который продлился полгода и закончился 9 февраля 1968 года вынесением обвинительного приговора подсудимым, противоречит нормам международного права и является попранием основных прав человека.

Монгольская Народная Республика и ее общественность с глубокой озабоченностью и возмущением приняли эти незаконные действия расистов Претории и решительно осуждают подобные произволы, требуя от южноафриканских властей немедленно освободить и репатриировать незаконно подсудимых лиц.

Известно, что судьба истинных борцов за освобождение народа Юго-Западной Африки от гнета колонизаторов взволновала весь мир.

Последняя сессия Генеральной Ассамблеи ООН приняла специальную резолюцию, в которой потребовала прекращения позорного судилища и освобождения арестованных.

Совет Безопасности, созванный по просьбе афро-азиатских стран, 25 января 1968 года принял резолюцию, призывающую правительство Южно-Африканской Республики прекратить суд и освободить и репатриировать указанных жителей Юго-Западной Африки.

Однако Южно-Африканская Республика, которая является членом ООН, вновь игнорируя эти решения международной организации, грубо нарушает международный статус территории Юго-Западной Африки, находящейся под непосредственным контролем ООН.

/...

Монгольская Народная Республика, которая голосовала за резолюцию 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи, полностью поддерживает резолюцию Совета Безопасности 245 (1968).

Ввиду того, что Монгольская Народная Республика не имела и не имеет ни дипломатических, ни экономических и иных отношений с Южно-Африканской Республикой, она не может оказать прямого влияния на правительство Южной Африки в плане положений резолюции 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

Тем не менее Монгольская Народная Республика и ее общественные организации на международной арене прилагают все усилия к тому, чтобы вынудить расистский режим белого меньшинства Претории выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

По мнению правительства Монгольской Народной Республики, главная ответственность за выполнение целого ряда резолюций ООН, в том числе резолюций 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи и 245 (1968) Совета Безопасности, полностью ложится на западные державы.

Руководствуясь этими соображениями правительство Монгольской Народной Республики настоятельно призывает политических союзников и главных торговых партнеров южноафриканских расистов оказать свои непосредственные воздействия на правительство Южно-Африканской Республики, чтобы последнее строго следовало целям и принципам Устава ООН.

Монгольский народ и его правительство впредь будут поддерживать справедливую борьбу народа Юго-Западной Африки за его полное освобождение от колониального гнета империализма.

ПОЛЬША

Подлинный текст на английском языке
29 февраля 1968 г.

Польская Народная Республика неоднократно выражала безоговорочную поддержку народу Юго-Западной Африки в его борьбе за свободу и независимость.

Польское правительство утверждает, что незаконный арест и тюремное заключение патриотов Юго-Западной Африки является вопиющим нарушением постановлений резолюции 2145 (XXI), которой Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки над территорией Юго-Западной Африки.

В соответствии с этой позицией Польша голосовала за резолюцию 2324 (XXII) и полностью поддержала резолюцию 245 (1968) Совета Безопасности, который осудил незаконное предание суду этих жителей Юго-Западной Африки и призвал Южную Африку прекратить его и репатриировать этих лиц.

Польская Народная Республика поддержит соответствующие меры в международном плане, направленные на ликвидацию постыдной системы колониализма и расовой дискриминации, которую проводит в жизнь режим Южной Африки. Со своей стороны Польша не имеет абсолютно никаких отношений с этим режимом.

Польская Народная Республика будет и впредь поддерживать законную и справедливую борьбу народа Юго-Западной Африки за свободу и независимость.

/...

СИРИЯ

Подлинный текст на английском языке/
29 февраля 1968 г.

Своими постановлениями за № 418 и 419 от 12 сентября 1963 г. Совет министров Сирийской Арабской Республики ввел в действие меры, рекомендованные резолюцией 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи, а также меры, предусмотренные в резолюции 180 (1963) Совета Безопасности от 31 июля 1963 года.

Декретом за № 1247 от 15 октября 1963 г. правительство Сирийской Арабской Республики запретило прямой или косвенный ввоз в Южную Африку всех товаров, или вывоз товаров из нее.

Сирийская Арабская Республика, оказывая таким образом давление на расистский режим Южной Африки, не поддерживает ни дипломатических, ни консульских, ни торговых отношений с этим режимом.

Во всех коммуникациях международного характера, стороной в которых является Сирия, осуждалась политика режима Южной Африки. Такое осуждение повторялось при изложении внутренних и международных позиций, занимаемых правительством Сирии, а также было предметом многих комментариев, распространенных средствами информации Сирийской Арабской Республики.
